

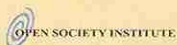


Prezenta publicație este editată de către Conferința permanentă a orașelor și comunelor, în cadrul proiectului Campania națională pentru adoptarea și implementarea codexului privind comportamentul persoanelor alese și numite în Serbia. Proiectul este susținut financiar de către: Comisia europeană, Institutul pentru societatea deschisă și Fundația Konrad Adenauer. Parteneri la proiect sunt și Programul pentru reforma autonomiei locale în Serbia, GTZ și Asociația agențiilor democrației locale.

Publicarea prezentului document este susținut financiar de către Uniunea Europeană. De conținutul prezentului document este responsabilă Conferința permanentă a orașelor și comunelor și în orice caz nu poate fi considerat ca atitudine a Uniunii Europene.

Informații contact:

Conferința permanentă a orașelor și comunelor
Makedonska 22, 11000 Beograd
+381 11 3223446
+381 11 3221215
secretariat@skgo.org
www.skgo.org



Traducerea efectuată de către
Adunarea Comunei Vârșet



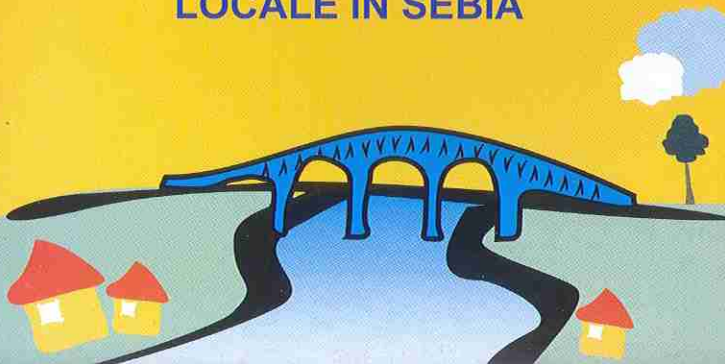
Стална конференција
градова и општина



CLĂDIM ÎNCREDERE

CLĂDIM ÎNCREDERE

**CODEXUL ETIC PRIVIND
COMPORTAMENTUL
FUNCȚIONARULOR
AUTONOMIEI
LOCALE ÎN SERBIA**



Adunarea Coferinței permanente a orașelor și comunelor

Convinși că adoptarea Codexului etic privind comportamentul funcționarilor autonomiei locale în Serbia crează condiții pentru cearea încrederii dintre politicieni și funcționarii autonomiei locale și cetățenilor;

Știind că respectarea standardelor gerale a funcționarilor și politicienilor autonomiei locale prezintă condiția pentru dobândirea încrederii cetățenilor;

Convinsă că creerea încrederii prezintă condiția de bază pentru efectuarea cu succes a datoriilor funcționarilor autonomiei locale;

Respectând faptul că legislația tot mai des completează regulile de comparare în diferite domenii ale vieții sociale;

Încrezuți în faptul că datoria funcționarului autonomiei locale este ca în domeniul efectuării funcției să preia măsuri similare de autoobligare;

Cosiderând că adoptarea Codexului etic privind comportamentul funcționarilor autonomiei locale în Serbia va lămuri rolul lor și responsabilitatea și va confirma importanța prezentei responsabilități;

Intenționând ca acest Codex etic să cuprindă toate segmentele activității funcționarilor autonomiei locale;

Subliniind faptul că comportamentul care cuprinde imperatiivele etice în mod obligatoriu trebuie să fie respectat;

Atrăgând atenția că întreaga societatea trebuie să fie inclusă la edificarea și dezvoltarea atât a încrederii cât și a rolului cetățenilor și mediilor în acest proces;

Alăturându-se tendințelor de integrare a părții noastre în procesele europene de integrare și a aplicării standardelor europene în toate segmentele vieții sociale;

Luând în considerare legislația în vigoare în țara noastră, dar având în vedere documentele Consiliului European și Uniunii Europene precum și alte documente relevante care reglementează domeniul autonomiei locale și a funcționarilor ei

În ședința din _____ 2004 adoptă Codexul etic de comportare al funcționarilor autonomiei locale din Serbia și recomandă să fie adoptat și de către Adunările orașelor și comunelor. Totodată recomandă ca purtătorii funcțiilor publice din cadrul autonomiei locale din Serbia să se alătore și procedeze în conformitate cu prevederile lui.

Articolul 1 Nopiuenea

Conform acestui codex, funcționarul autonomiei locale (în text în continuare:și funcționarul) este fiecare persoană aleasă sau numită în organele comunei, orașului și municipiului Belgrad și în organele întreprinderilor (publice) și a altor organizații fondate din partea comunei, orașului sau municipiului Belgrad.

Articolul 2 Obiectul Codexului

Obiectul prezentului codex este definirea standardelor etice ale comportării pe care sunt datori să -l respecte funcționarii atonomiei locale pe parcursul efectuării funcției și să informeze cetățenii cu standardele etice ale comportării funcționarilor pe care au drept să le aștepte de la dânsi.

Articolul 3 Prioritatea intereselor publice și celor provenite din legislație asupra celor particulare

Funcționarii autonomiei locale își efectuează funcția conform legii. În efectuarea funcției procedează exclusiv în interes public, nu în interes personal, privat, în interesul grupurilor sau partidelor.

Articolul 4 Respectarea dorințelor cetățenilor demonstrate la alegeri

Funcționarul autonomiei locale ales, efectuează funcția în cadrul drepturilor și conform mandatului obținut din partea alegătorilor și este responsabil tuturor cetățenilor autonomiei locale, inclusiv și acelor alegători care nu l-au votat, sau nu au votat pentru lista de pe care a fost ales.

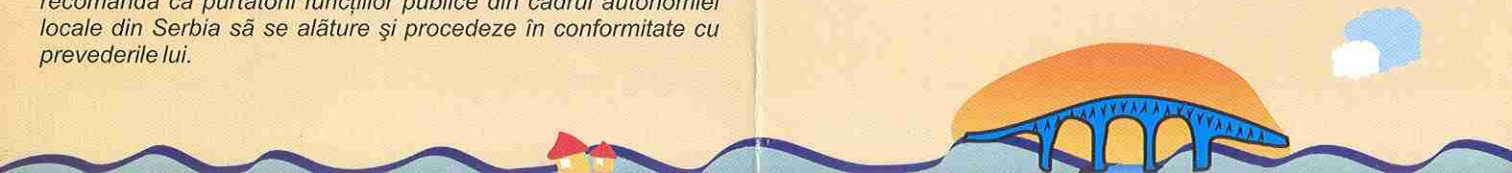
Respectând alegerea făcută din partea alegătorilor, în special dacă este ales de pe o listă a candidaților partidului, funcționarul autonomiei locale ales trebuie pe parcursul mandatului să evite să schimbe partidul căruia a aparținut în momentul alegerii.

Articolul 5 Felul de îndeplinire a funcției publice

Funcționarul autonomiei locale îndeplinește funcția publică conștiincios, corect și drept, fiind comunicativ și cu responsabilitate pentru deciziile aduse și felul de a proceda.

Funcționarul se va angaja pentru progresarea efectuării sarcinilor autonomiei locale și în schimbul de experiențe organizate din partea autorităților centrale sau locale.

Pe parcursul mandatului său, nici în îndeplinirea funcției pe care o are nici în viața particulară, funcționarul autonomiei locale nu se va comporta în așa fel ca să degradeze autoritatea funcției pe care o îndeplinește.



Articolul 6 Relațiile dintre funcționari, salariați și cetățeni
În îndeplinirea funcției, funcționarul respectă drepturile tuturor celorlalți funcționari și salariați. Funcționarul se va comporta cuviincios și cu respect față de cetățeni, colegi, salariați și mass media.

Funcționarul autonomiei locale nu va stimula sau ajuta ceilalți funcționari și salariați, astfel în cât pe parcursul efectuării datoriilor proprii să încalce principiile stabilite prin acest codex. Funcționarul va desemna public toate cazurile de comportament neetic și nelegal și a încălcării reglementărilor prezentului codex.

CAPITOLUL II STANDARDELE PENTRU ÎNDEPLINIREA FUNCȚIEI

Capul 1. Principii generale

Articolul 7 Interdicția conflictului de interese

Funcționarul administrației locale nu-și va efectua datoriile, respectiv nu va folosi autorizațiile locului pe care îl ocupă în scopul intereselor proprii sau de grupă.

Funcționarul va evita orice fel de comportare care în consecințe ar favoriza intereselor particulare față de cele comune, chiar dacă o astfel de comportare formal nu este interzisă.

Articolul 8 Luarea în evidență a datelor privind starea materială

Funcționarul autonomiei locale va respecta toate principiile, normele care prevăd obligația de a da în evidență date privind starea materială.

Articolul 9 Limitele efectuării a mai multor funcții

Funcționarul autonomiei locale va respecta limitele prevăzute prin lege în privirea efectuării a mai multor funcții în același timp. Funcționarul va evita efectuarea altor funcții publice sau activități care-l vor împiedica în efectuarea funcției pentru care este ales.

Capul 2. Comportarea înainte de preluarea funcției persoanelor alese

Articolul 10 Campania electorală

Campania electorală a candidatului pentru funcțiile electorale ale autonomiei locale are ca scop să aducă la cunoștință cetățenilor informații și explicații privind programele politice ale candidaților. Candidatul nu va ținde să-și asigure voturile alegătorilor în niciun alt fel, decât prin argumentație convingătoare.

În special, candidatul nu va încerca să-și asigure voturi prin denigrarea altor candidați, folosindu-se de forță sau amenințări, abuz de drepturi pe care le are conform funcției, precum nici oferind sau promițând contraservicii.

Articolul 11 Cheltuielile privind campania electorală

Candidatul care ținde să devină funcționarul autonomiei locale va limita cheltuielile campaniei electorale în granițe rezonabile. Candidatul va prezenta date adevărate și complete privind natura și cheltuielile campaniei sale electorale.

Capul 3. Comportarea pe parcursul efectuării funcției

Articolul 12 Incompatibilitatea funcțiilor de control

Funcționarul autonomiei locale va fi derogat din funcțiile pe care le avea în cadrul organelor și a altor organisme când d aceste organe și organisme efectuează control asupra muncii lui. Funcționarul nu va fi angajat în nici un fel membru al organelor și organismelor pe care le controlează efectuându-și îndatoririle de serviciu.

Articolul 13 Deciderea

Când decide, funcționarul autonomiei locale va lua în seamă în cel mai înalt grad posibil atitudinile cetățenilor exprimate în dezbateră publică sau în alte feluri.

Când decide nu-și va oferi, mijlocit sau nemijlocit, nici un folos personal nici nu va ținde spre realizarea intereselor personale sau particulare a indivizilor sau a grupelor.

Articolul 14 Proclamarea conflictelor de interes

În caz că funcționarul autonomiei locale își are interes propriu în problema despre care se discută și decide lorganul sau organismul din care face parte, este dator ca înainte de a lua parte la dezbateră, să atragă atenția asupra existenței interesului propriu.

Funcționarul se va abține de la orice fel de declarație sau votare referitoare la problema în care are interes propriu.

Articolul 15 Expunerea de motive privind decizia

Funcționarul autonomiei locale va expune motivele privind decizia de fiecare dată când cetățenii vor cere aceasta de la el, enumerând toate faptele și împrejurările care au influențat decizia, în special privind regulamentele care s-au aplicat.

În absența regulamentelor sau normelor, expunerea de motive va cuprinde elementele precum sunt desemnarea echității ei, corectitudinii și în conformitate cu interesul public.

Articolul 16 Lupta împotriva corupției

Funcționarul autonomiei locale pe parcursul efectuării funcției, se va abține de la orice fel de comportare, care conform legislației penale autohtonă sau internațională, ar putea fi caracterizată ca fiind mituire activă sau pasivă.

Funcționarul va lua parte activă în descoperirea și lupta împotriva tuturor felurilor de corupție din cadrul comunității locale.

Articolul 17 Interdicția primirii cadourilor

Funcționarul autonomiei locale nu va cere nici primi, respectiv permite altei persoane, ca în numele sau în favoarea lui să primească cadou, serviciu, ospitalitate sau să aibă orice alt fel de beneficiu legat de funcția pe care o execută, în afara acelor beneficii și cadouri protocolare de o valoare minimă.

Capul 4. Controlul

Articolul 18 Disciplina financiară și de buget

În administrarea și folosirea mijloacelor publice, funcționarul autonomiei locale se va comporta cu atenție, ca un gospodar adevărat.

Funcționarul va respecta disciplina de buget și financiară care asigură administrarea corectă a veniturilor publice, în felul precum este reglementat prin legislația în vigoare.

Funcționarul nu va acționa în felul în care în consecință se va ajunge la faptul, ca resursele bugetare să fie, mijlocit sau nemijlocit folosite în scopuri particulare.

Articolul 19 Colaborarea în realizarea măsurilor de control

Funcționarul autonomiei locale nu va pune obstacole organelor de control intern sau extern în aplicarea oricărei măsuri de control fondate pe lege.

Funcționarul va respecta cu strictețe orice măsură temporară sau definitivă a acestor organe.

Capul 5. Relațiile cu salariații autonomiei locale

Articolul 20 Comportare exemplară

Funcționarul autonomiei locale prin comportarea sa va reprezenta un bun exemplu tuturor salariaților angajați în organele și organizațiile autonomiei locale.

Articolul 21 Angajarea și repartizarea

La angajare, repartizare și avansare în funcție a salariaților, funcționarul autonomiei locale decide în exclusivitate numari în funcție de specialitate și profesionalitate în branșă, precum și în conformitate cu scopurile, posibilitățile și necesitățile serviciului.

Articolul 22 Respectarea funcției salariaților

Funcționarul autonomiei locale se va comporta cu respect față de persoanele angajate în cadrul serviciului și nu-i va influența cu nimic să pociedeze contrar prevederilor legale, nici să întreprindă sau să omită măsuri conform îndatoririlor de serviciu, fapt prin care ar fi posibil ca el sau alți indivizi, sau grupuri, mijlocit sau nemijlocit, să aibă folos.

Articolul 23 Promovarea rolului salariaților

Funcționarul autonomiei locale se va strădui să asigure ca rolul și sarcinile angajaților să se realizeze pe deplin.

Funcționarul va întreprinde și stimula măsuri și activități, care pot contribui promovării activităților serviciului sau a despărțământului de care este responsabil, precum și pentru motivarea angajaților pentru munca care o depun.

Funcționarul autonomiei locale va asigura condiții pentru promovarea cunoștințelor și profesionalismului personal, precum și a cunoștințelor și profesionalismului salariaților.

Capul 5. Comportare în caz de încetare din funcție

Articolul 24 Încetarea din funcție

Funcționarul autonomiei locale nu va întreprinde măsuri față de organizații și întreprinderi pe care lea controlat, cu care există contracte semnate sau care sunt fondate pe parcursul madatului său, ca să nu-și asugire sie sau altora privilegii personale sau profesionale în caz de încetare din funcție.

CAPITOLUL III RELAȚIILE PUBLICE

Articolul 25 Publicitatea activităților

Funcționarul autonomiei locale se va strădui să asigure publicitatea activităților sale, precum și a activităților serviciilor și a organelor pentru care este responsabil.

Funcționarul va răspunde fiecărei cerințe public exprimate, care se referă la funcția pe care o exercită, motivarea felului de a acționa sau la funcționarea serviciilor și organelor pentru a căror activitate este responsabil.

Articolul 26 Relațiile cu mass mediile

Funcționarul autonomiei locale va răspunde exact și din timp la toate cerințele mediilor pentru a le oferi informațiile privind activitatea funcției pe care o săvârșește, dar nu va oferi nici una din informațiile confidentiale de serviciu sau informație care se refera la viața persoanelor terțe.

Funcționarul va stimula toate măsurile care au ca scop să dea ampoare mass mediilor să urmărească activitatea sa și funcționarea serviciilor și despărțământelor pe care le conduce.

Articolul 26 Familiarizarea funcționarilor cu conținutul Codexului

Funcționarul autonomiei locale se va familiariza cu acest Codex și va da declarație că este pregătit ca să conformeze prevederilor lui.

Articolul 27 Familizarea publicului cu prevederile acestui Codex

Funcționarul autonomiei locale va promova acest codex salariaților, în public și în mass media, cu scopul de a forma rațiunea privind principiile codexului și importanța aplicării lui în activitatea autonomiei locale.

